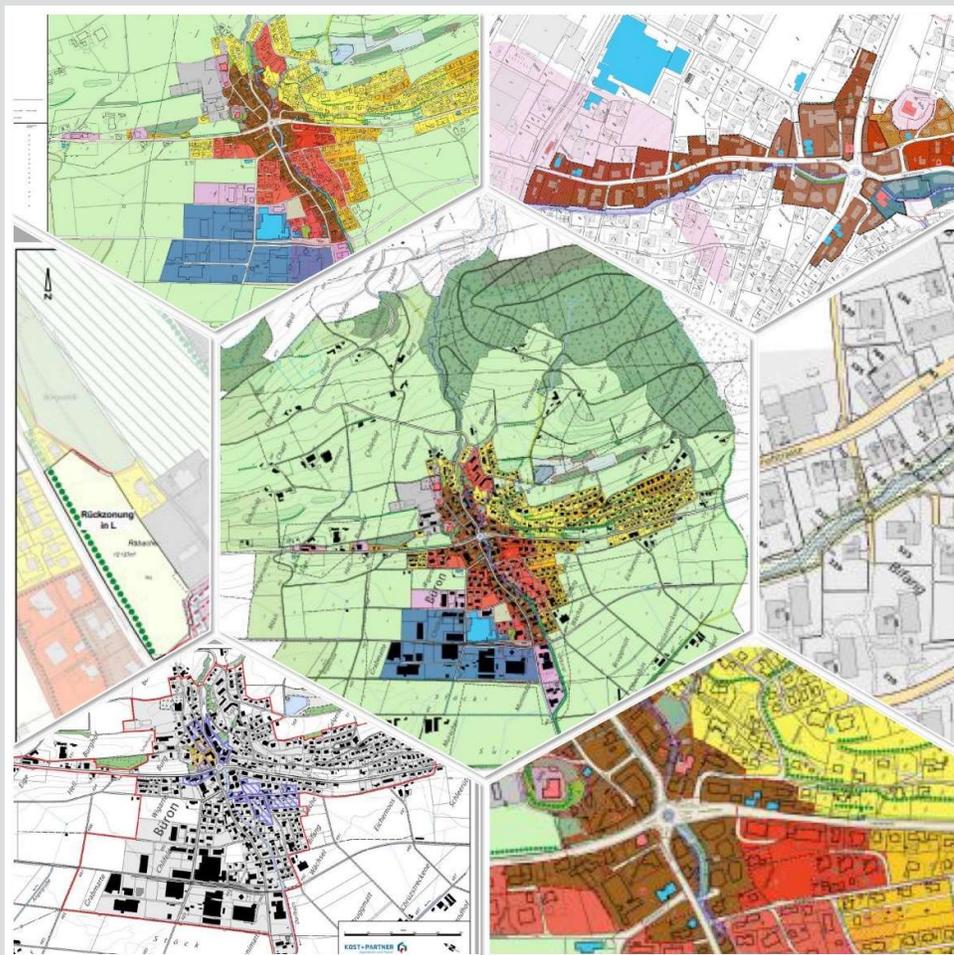


# Poschtab

180. Ausgabe

April 2023



**BURON**  
... einfach schön!



**Holzbau  
Häfliger**

[www.holzbau-haefliger.ch](http://www.holzbau-haefliger.ch)

**Pizza Maxx** Pizza & Kebab  
The Fine-Art of  
Pizza



**REINIGUNG**

Hochuli



Clemente

Das Malerteam

**Dipl. Malermeister**

Hochrüti 5, 6233 Büron

079 435 43 63, 079 946 64 61



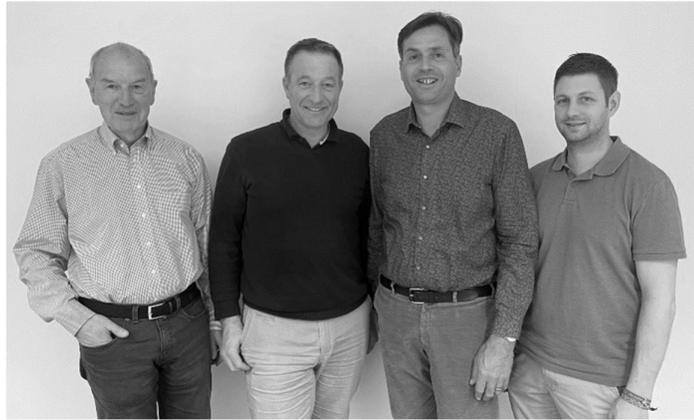
**FASSADEN**

**Elektro-Service**

041 933 17 77

**FORSTER**

Elektro | PVA | E-Mobilität | Telematik | Licht



v.l.n.r. Namen OPK Büron Edgar Fischer, Jürg Schär, Bruno Wyss, Christian Portmann (es fehlen: Lukas Schwegler, Christof Wittwer)

### Die Ortsplanungskommission stellt sich vor...

Der Gemeinderat hat im Frühling 2017 die Ortsplanungskommission (OPK) eingesetzt um die revidierten kantonalen Planungs- und Baugesetz (PBG) umzusetzen. Im Herbst 2017 hat die Gemeindeversammlung hierfür einen Sonderkredit von Fr. 160'000 bewilligt.

In einer 1. Etappe haben wir die Gewässerraumfestlegung innerhalb der Bauzone in Angriff genommen, danach wurde mit den Arbeiten für die Umsetzung des PBG begonnen. Der Kanton hat dann eine 3. Etappe mit den Rückzonungen gefordert. Später wurden wir überrascht, dass zusätzlich ausserhalb der Bauzone die Gewässerräume auszuscheiden sind.

Diese verschiedenen und äusserst anspruchsvollen Instrumente führte zu höheren Planungskosten. Im Zusammenhang mit den Einspracheverhandlungen waren zusätzliche Abklärungen beim Kanton notwendig. Zudem mussten mehrere Planungsausschnitte mit detaillierten Vermassungen erstellt werden. Die immer wieder angepassten Rahmenbedingungen des Kantons führte zu hohen Mehrkosten in der Ortsplanung. So wurde Zusatzkredite im Juni 2020 (Fr. 100'000) und Juni 2021 (130'000) notwendig.

Die Komplexität der Planung und die längere Verfahrensdauer führte zu viel mehr Sitzungen in der OPK als zu Beginn angenommen. Im Mai 2022 hat die Gemeindeversammlung der Ortsplanung zugestimmt. Die Bewilligung durch den Kanton ist nach wie vor ausstehend und wird in Büron sehnlichst erwartet.

*Ihre Ortsplanungskommission*

*(Foto Titel- und Innenseite: zur Verfügung gestellt)*



# Poschtab

April 2023 / 180. Ausgabe

Poschtab erscheint jeden Monat

**Redaktionsschluss** jeweils am 20. des Monats, 12.00 Uhr

**Redaktionsadresse** Gemeindeverwaltung, 6233 Büron  
Telefon 041 935 40 40, poschtab@bueron.ch

**Redaktionsteam** Prisca Vogel, René Kirchofer, Erjona Maliqaj



## Informationen der Einwohnerkontrolle

Einwohnerstand am 21. März 2022

2'775

Zunahme von 46 Einwohnern gegenüber dem Vormonat mit 2'729 Einwohner

## Neue Mitarbeiterin bei der Gemeindeverwaltung



Der Gemeinderat hat als Ersatz der im Dezember 2022 ausgetretenen Natalie Albisser, eine neue Verwaltungsmitarbeiterin gewählt. Die neue Mitarbeiterin Frau Cornelia Müller-Nick startet am 1. April 2023 mit einem 40 %-Pensum.

Frau Müller-Nick wohnt in Geuensee und hat 2005 die Lehre bei der Gemeindeverwaltung Büron abgeschlossen. Die letzten rund 15 Jahre hat Frau Müller-Nick in der Gemeindeverwaltung Meggen als Verwaltungsangestellte in den Bereichen Teilungswesen, Friedhofverwaltung und Sondersteuern gearbeitet. Mit ihren guten Vorkenntnissen ist sie bestens für die neue Herausforderung bei der Gemeinde Büron vorbereitet.

Frau Müller-Nick wird vor allem in den Bereichen Teilungswesen und Friedhofverwaltung arbeiten.

## Grüngutabfahren

Donnerstag, 06. April 2023

Donnerstag, 20. April 2023

Donnerstag, 13. April 2023

Donnerstag, 27. April 2023

Die Sammlungen erfolgen durch die Düring AG in Ebikon. (Tel. 041 455 12 12)

## Abfallerhebung für das Jahr 2022

Sammlung	2020 (in Tonnen)	2021 (in Tonnen)	2022 (in Tonnen)
Altpapier	17.09	15.44	15.19
Karton	2.41	2.64	2.43
Altglas	28.0	28.50	29.00
ALU/Weissblech	3.50	3.20	3.30
Altöl	1.90	1.90	1.90
Grüngut	431.91	430.20	398.30

## Bewilligung Abendverkauf

Gemäss Ruhetags- und Ladenschlussgesetz (RLG) kann der Gemeinderat zwei Abendverkäufe pro Woche bis spätestens 21.00 Uhr bewilligen.

Auf Gesuch der VOI/Migros hat der Gemeinderat am Mittwoch, 5. April 2023 bis 20.00 Uhr einen Abendverkauf für das gesamte Gemeindegebiet bewilligt.

## Sondersteuern

In diesem Jahr veranlagte der Gemeinderat folgende Sondersteuern:

- Erbschaftssteuern: total Fr. 41'611.50. Der Gemeindeanteil beträgt Fr. 13'357.30 (Rest geht an den Kanton Luzern).
- Grundstückgewinnsteuern: total Fr. 4'197.60. Der Gemeindeanteil beträgt Fr. 1'259.20 (Rest geht an den Kanton Luzern).
- Handänderungssteuern: total Fr. 91'206.00. Der Gemeindeanteil beträgt Fr. 27'361.80 (Rest geht an den Kanton Luzern).

## Baubewilligungen

Der Gemeinderat und das Regionale Bauamt RBS erteilten im 4. Quartal 2022 folgende Baubewilligungen:

- Rugova Kushtrim, Sonnenrainstrasse 20b, 6233 Büron und Shiprim Rugova, Sonnenrainstrasse 20a, 6233 Büron, Ersatzneubau Doppel­einfamilienhaus; Projektänderung Anpassung Fassade EG, DG und Erweiterung DG sowie Änderung Terrainmodellierung, Parz. 279, GV Nrn. 586, 587, Sonnenrainstrasse 20a und 20b, 6233 Büron
- Arnold Andreas und Gabriela, Galgerain 18, 6233 Büron, Neubau Whirlpool, Auffüllung Fischteich, Parz. 269, GVL Nr. 211, Galgerain 18, 6233 Büron
- Meier-Bucher Beat und Cornelia, Bleumattstrasse 13, 6233 Büron, Neubau Gewächshaus auf Terrasse, Parz. 789, GVL Nr. 484, Bleumattstrasse 13, 6233 Büron
- Leuenberger Immobilien AG, Centralstrasse 43, 6210 Sursee, Planänderung – Neubau Mehrfamilienhaus, Parz. 104, GVL Nrn. 424, 424a, Hohlgasse 19, 6233 Büron Was?
- Huber Andrea und Blättler Markus, Gibel 1, 6233 Büron, Innenausbau Dachgeschoss mit neuen Dachfenstern, Parz. 366, GVL Nr. 438, Gibel 1, 6233 Büron
- Origoni GmbH, Bettenweg 10, 6233 Büron, Vordach Süd­fassade, Wiederherstellung Fenster West­fassade, Ersatz Vorplatzbelag (nachträglich), Parz. 234, GVL Nr. 147, Bettenweg 10, 6233 Büron

Der Gemeinderat und das Regionale Bauamt RBS erteilten im 1. Quartal 2023 folgende Baubewilligungen:

- Wyss Regula, Alte Kantonsstrasse 35, 6233 Büron, Ersatzneubau Mehrfamilienhaus mit Einstellhalle, Photovoltaikanlage und Luft/Wasser-Wärmepumpe, Parz. 220, GVL Nr. 192 (Abbruch), 604 neu, Strasse: Erikaweg 2, 6233 Büron
- Lütolf Theodor Paul, Luzernerstrasse 3, 6233 Büron, Abbruch best. Gebäude und Neubau Wohn- und Geschäftshaus; Planänderung\_Gebäudeposition, Parz. 124, 125, 809, GVL Nr. 123 (Abbruch) und 594 neu, Luzernerstrasse 7, 6233 Büron
- Ilievski Zoran, Kantonsstrasse 72, 6234 Triengen und Ilievski Andrej, Bahnhofstrasse 24, 6234 Triengen, Umbau Einfamilienhaus (nachträglich), Parz. 74, GVL Nr. 74, Hinterbach 2, 6233 Büron
- Villiger-Nick Nicole und Raphael, Hegel 2, 6233 Büron, Ersatzneubau Wohnhaus (Teilabbruch) und PV-Anlage auf bestehender Scheune sowie Neubau Hofladen, Parz. 319, GVL Nrn. 100, 100d, 100e, Hegel 2, 6233 Büron



## Zurkirch-Fischer Gertrud; Gratulation zum 90. Geburtstag



Am Donnerstag, 16. März 2023, feierte Zurkirch-Fischer Gertrud, Sonnenrainstrasse 8, Büron, ihren 90. Geburtstag. Gertrud Zurkirch freute sich über den Besuch der Gemeindepräsidentin Prisca Vogel und Gemeinderat Matthias Müller. Die Gemeinde Büron gratulierte ihr im Namen des Gemeinderates Büron recht herzlich.

Wir wünschen Frau Zurkirch für die kommenden Jahre viel Glück, Zufriedenheit und beste Gesundheit.

## Der Gemeinderat traf sich mit den Unternehmern

Der Gemeinderat Büron begrüßte rund 25 ortsansässige Gewerbetreibenden und Unternehmer zum diesjährigen Unternehmergespräch. Unter dem Thema „Energiewende“ konnten interessante Referenten gewonnen werden.

Nach der Begrüssung der anwesenden Unternehmer und Gäste durch die Gemeindepräsidentin Prisca Vogel stellte Urs Brücker (die Projektfabrik AG) im ersten Teil die rechtlichen Vorgaben und die Fördermöglichkeiten vor.



Im 2. Teil gab Enrico Anderes (Convoltas AG) Einblicke, wie nachhaltige Projekte umgesetzt werden können. Nach einer spannenden Fragerunde und ein paar Informationen aus dem Gemeinderat konnten beim anschliessenden Apéro weitere spannende Gespräche geführt werden.

Der Gemeinderat dankt den Referenten für die sehr interessanten Beiträge. Ein grosses Dankeschön geht an alle anwesenden Unternehmer fürs Erscheinen und das rege Mitdiskutieren.

## Wasserverlust / Aufruf zur periodischen Selbstkontrolle

Jeder Grundeigentümer und Wasserbezüger der Gemeinde Büron sollte sich im eigenen Interesse die Mühe nehmen, seinen Trinkwasserverbrauch regelmässig zu kontrollieren. Nicht selten wird beim Ablesen der Wasseruhren durch die Gemeinde ein überhöhter Verbrauch festgestellt. Dieser höhere Verbrauch kann eine massive Erhöhung der Betriebsgebührenrechnung Abwasser und Wasser zur Folge haben. Dies kann durch eine Selbstkontrolle der Installationen ganz einfach vermieden werden.



### Die Ursachen:

Die häufigsten Ursachen für einen überhöhten Wasserverbrauch sind meistens bei mangelhaften Installationen zu finden. Undichte Wasserhähnen (innen und aussen), Klosettspülkästen, Schwimmbekken sind am anfälligsten für Wasserverluste.

### Eigenkontrolle lohnt sich!

Mit einer einfachen Kontrolle kann jeder Verbraucher selber nachprüfen, ob seine Installationen einwandfrei funktionieren und keinen Wasserverlust zu verzeichnen ist. Gehen Sie bei der Eigenkontrolle der Hausinstallationen wie folgt vor:

1. *Vergewissern Sie sich, dass alle Wasserhähnen (innen und aussen) sowie Klosettspülkästen Ihres Hauses nicht laufen oder tropfen.*
2. *Prüfen Sie, ob die Wasseruhr keinen Verbrauch anzeigt. Stellen Sie alle Wasserhähnen, ausser dem Hauptwasserhahn, ab. Das kleine Zählrädchen im Schauglas der Wasseruhr darf sich nun nicht drehen bzw. muss still stehen (vgl. Bild oben).*

3. Steht die Wasseruhr still, haben Sie die Gewissheit, dass die Installationen in Ihrem Haus einwandfrei funktionieren

#### Bei Wasserverlust - Meldung an Ihren Sanitärinstallateur!

Wenn Sie Grund zur Annahme haben, dass bei Ihrer Liegenschaft ein Defekt der Installationen Grund des erhöhten Wasserverbrauchs ist, melden Sie dies Ihrem Sanitärinstallateur bzw. dem Hauswart. Dieser wird Ihnen beim Beheben der Mängel gerne behilflich sein.

### **Ordnungsdienst wieder im Einsatz**



Der Gemeinderat hat in den letzten Jahren eine private Sicherheitsfirma engagiert. In unregelmässigen Abständen wurden mittels Patrouillen das Schularéal und das Naherholungsgebiet Weiher kontrolliert.

Dieser Ordnungsdienst hat sich bewährt. Der Gemeinderat hat beschlossen, auch in diesem Jahr eine Sicherheitsfirma mit diesem Auftrag zu betrauen. Fehlbare Personen werden namentlich erfasst und weggewiesen. Der Gemeinderat hält sich rechtliche Massnahmen gegen diese Personen vor.

### **Naherholungsgebiet Weiher - Die Grill- und Spielsaison hat gestartet!**

Jetzt beginnt sie wieder, die beliebte Grillzeit! Nach dem Feierabend oder am Wochenende kurz den Grill anfeuern und schon kann es losgehen. Wer nicht über einen eigenen Garten verfügt, findet im gemeindeeigenen Naherholungsgebiet Müliweiher verschiedene Feuerstellen. Diese können für den täglichen Grillspass reserviert werden.

Nähere Auskünfte erhalten Sie am Schalter der Gemeindeverwaltung Büron, unter Telefon Nr. 079 779 61 58 oder über Email [weiherinfo@bluewin.ch](mailto:weiherinfo@bluewin.ch).

Damit der Aufenthalt zum Vergnügen wird, bitten wir Sie folgende Punkte einzuhalten:

- Ausserhalb der offiziellen Grillstellen darf kein Feuer entfacht werden.
- Nur auf den signalisierten Parkplätzen darf parkiert werden.
- Hunde müssen an der Leine geführt werden.
- Nach 22.00 Uhr ist die Nachtruhe einzuhalten! Insbesondere die umliegenden Wohngebiete sind dankbar, wenn sich alle Besucher daranhalten. Übermässiger Lärm, insbesondere mit Radios und Verstärkeranlagen, ist generell und zu jeder Zeit verboten.
- Die Feuerstellen können reserviert werden (Fr. 20.00 bis Fr. 50.00). Wir erheben für Reservationen zusätzlich eine Administrationspauschale von Fr. 20.00.



Aufruf an die Bevölkerung: Aus Rücksicht auf die Umwelt, die Anwohner und die Tiere wird die Bevölkerung gebeten, keinen Abfall und Hundekot achtlos liegen zu lassen. In der ganzen Gemeinde sind zahlreiche Abfallbehälter und Robidog-Sammelbehälter für die fachgerechte Entsorgung vorhanden. Hausmüll, insbesondere Grillabfälle können in den entsprechenden Gebührensäcken der Kehrriechtabfuhr übergeben werden.

## Neophytensack

Exotische Problempflanzen – sogenannte invasive Neophyten – verbreiten sich schnell, verdrängen einheimische Pflanzen und bedrohen dadurch die Artenvielfalt. Dem Pflanzenmaterial, welches bei der Neophytenbekämpfung anfällt, gebührt deshalb besondere Aufmerksamkeit: Die vermehrungsfähigen Pflanzenteile gehören nicht ins normale Grüngut oder auf den Kompost, sondern in den Kehrriech. So wird sichergestellt, dass sich die invasiven Neophyten nicht weiterverbreiten können. Im Neophytensack ist die Entsorgung der exotischen Problempflanzen gratis.



Neophytensäcke können kostenlos am Gemeindegarten bezogen werden.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.umweltberatung-luzern.ch/neophytensack](http://www.umweltberatung-luzern.ch/neophytensack)

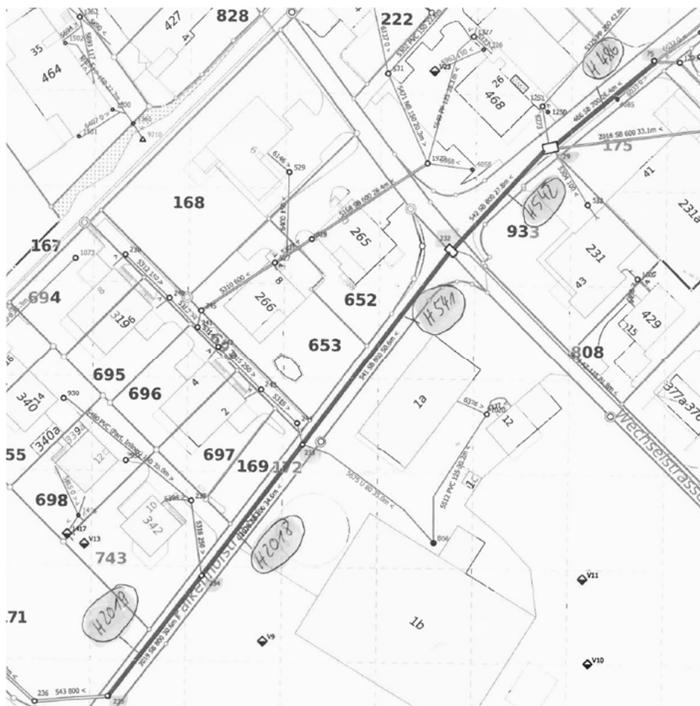
## Vorinfo Totalsperrung Bahnübergang

Die Sursee-Triengen Bahn AG wird am 3./4. August 2023 den Bahnübergang auf der Bahnhofstrasse sanieren. Hierfür ist eine Totalsperrung notwendig. Der Verkehrsdienst wird die Umleitung entsprechend signalisieren. Detaillierte Informationen erfolgen im Juli-Poschtab.

## Arbeitsvergabe Kanalsanierung

Am 30. März 2023 werden durch die Firma GKS Cahenzli AG, Rain, in der Bifang- sowie Falkenhofstrasse die Kanalisationsleitungen saniert. Parallel dazu werden durch die Firma GKS Cahenzli AG, Rain in verschiedenen Gebieten in Büron die öffentlichen Kanalisationsleitungen saniert. Sämtliche Leitungen können von innen saniert werden und es sind somit keine Grabarbeiten notwendig.

Die Erfahrung hat jedoch gezeigt, dass es sich lohnt, auch private Leitungen mindestens alle fünf Jahre zu spülen und gründlich zu reinigen und zusätzlich ca. alle 10 bis 15 Jahre mit Kanal-TV zu kontrollieren. Nur dadurch kann die Funktion der Abwasserentsorgung langfristig garantiert und allfällige Schäden frühzeitig erkannt und behoben werden. Dabei ist zu beachten, dass gemäss Gewässerschutzverordnung der jeweilige Leitungseigentümer für den Zustand der Leitungen verantwortlich ist.



## Die Mühle Büron im Surental.....

### .....und ihre wechselvolle 900-jährige Geschichte

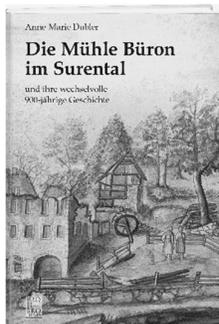
Anne-Marie Dubler, bekannte Schweizer Historikerin, gastiert in Büron und stellt Ihr Buch **"Die Mühle Büron im Surental"**, am **Dienstag, 16. Mai 2023**, 18.00 Uhr, in der Dorfstube, Büron.

Vor 900 Jahren errichteten die Freiherren de Büron ihre Burg und unterhalb die am Bachwasser laufende Mühle mit Sägerei. 1455 erwarb Luzern die Herrschaft Büron-Triengen, Mühle und Sägerei wurden nach Luzern zinspflichtig. Verglichen mit der Mühle Triengen leistete die kleine Burgmühle wenig Zins; daher liess die Obrigkeit 1565 durch fremde Baumeister das grosse Mühlengebäude bauen, das jedoch zusammen mit der prekären Wasserversorgung die Betreiber oft herausforderte. Nachkommen von Mühlebewirtschaftern wurden zu Gründern wohlbekannter Unternehmen: die Gebrüder Wyss AG Waschmaschinenfabrik Büron und die TRISA AG Triengen unter den Inhabern Pfenniger sowie die Arnold & Co. AG, Elektrizitätswerk Büron.



Die Autorin:

Anne-Marie Dubler Studium an der Universität Basel, Promotion 1968. 1968 – 1972: Stellvertreterin des Staatsarchivars am Staatsarchiv Basel-Stadt. 1973 – 1983: Leiterin der «Luzerner Forschungsstelle für Wirtschafts- und Sozialgeschichte» am Staatsarchiv Luzern. 1983 – 2009: Editorin bernischer und aargauischer Rechtsquellen Auftrags der Rechtsquellenstiftung des Schweizerischen Juristenvereins. 1990 – 2013: Wissenschaftliche Beraterin und Autorin beim Histor. Lexikon der Schweiz (HLS). Ab 1986 bis heute: Freie Schriftstellerin.



Bibliografische Angaben:

Die Mühle Büron im Surental  
Anne-Marie Dubler

240 Seiten, 16 × 24 cm, gebunden, Hardcover  
ISBN 978-3-905927-67-2  
CHF 49.00

Haben Sie **Interesse** dem **"Historischen Verein"** beizutreten?

Dann melden Sie sich ganz bequem über dem QR-Code an oder Sie können sich per E-Mail auf der Gemeindeverwaltung: [gemeindeverwaltung@bueron.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bueron.ch) melden.



## **Titanen von Büron besteigen den 1. Podestplatz am «School Dance Award 2023»**

Am Samstag, 18. März 2023, durften die «Titanen von Büron» den Siegerpreis in der Kategorie «Freiwilliger Schulsport 4. - 6. Klasse» beim «School Dance Award 2023» im KKL in Luzern entgegennehmen. Die Tanzgruppe strahlte bereits während der Präsentation eine grosse Freude und Begeisterung aus, was die Jury definitiv überzeugte. Was sich die rund 20 Mädchen und ein Knabe noch vor einer Woche erhofft hatten, ist wahr geworden, und stolz durften die Titanen unter tosendem Beifall der Fans das Siegerpodest betreten.



Dieser Erfolg kommt nicht von ungefähr. Unter der Leitung von Selina Stürmlin, Klassen-lehrperson der 5./6. Klasse D, startete das Projekt schon vor den Weihnachtsferien. In intensiven Proben jeweils ausserhalb der Unterrichtszeiten am Mittwochnachmittag wurden Tanzformen einstudiert und bis zur Perfektion geübt. Schliesslich wurden alle Teile zu einer ansprechenden und humorvollen Show zusammengesetzt.

Im Namen der ganzen Schule danke ich Selina Stürmlin und ihren Begleitpersonen herzlich für dieses grosse Engagement und gratuliere ihnen und den jungen Tänzerinnen und dem Tänzer zum Podestplatz im Luzernersaal des KKL.

## **Qualitätskonzept**

Im Rahmen des Qualitätskonzepts führt die Schule Büron jährlich eine interne Evaluation durch, in welcher sich Erziehungsberechtigte sowie Schülerinnen und Schüler zum Unterricht und der Schule allgemein äussern können. Mit der Umfrage beabsichtigt die Bildungskommission BiKo und die Schulleitung, Steuerungswissen einzuholen für die Optimierung von bestehenden Angeboten und die zukünftige Gestaltung der Schule.

Ganz neu wird die Umfrage elektronisch durchgeführt, was einerseits den ganzen technischen Aufwand minimiert, andererseits auch für die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten die Beantwortung der Fragen erleichtert.

Die Ergebnisse der Umfrage werden in der «Schuelposcht» veröffentlicht, welche Mitte Juni allen Eltern bzw. Erziehungsberechtigten abgegeben wird.

Oftmals stellt man sich die Frage über Sinn und Unsinn solcher Umfragen, da man als aussenstehende Person meist keine «Wirkung» feststellen oder erkennen kann. Dieser Eindruck kann tatsächlich entstehen, da die Schule als öffentliche Institution im Rahmen von kantonalen und kommunalen Bestimmungen in ihrer Flexibilität stark eingeschränkt ist. Als «Volksschule» ist sie direkt abhängig von den Steuerzahlenden und muss einer grossen «Allgemeinheit» entsprechen, welche mittels der politischen Behörden im Leistungsauftrag den Arbeitsauftrag erhalten. Bezogen auf diesen Leistungsauftrag wird das Schulbudget erstellt, welches seinerseits zu über 95% an kantonale Vorgaben gebunden ist. All diese Faktoren «verlangsamen» mögliche Entwicklungsschritte oder verunmöglichen diese. Immer wieder wird uns allen der Spruch bewusst: «Schulpolitik = Finanzpolitik».

Gerne möchte ich aber ein Beispiel eines Entwicklungsschrittes zeigen, welches seit einigen Jahren angedacht wurde und nun im kommenden Schuljahr gestartet wird, nämlich die Begabtenförderung. Bei den Umfragen kam immer wieder zum Ausdruck, dass die Schule zwar eine integrative Förderung (IF) installiert hat, hier aber meistens Kinder mit Defiziten in den Genuss der Förderung kommen. Ein Angebot für Kinder mit Begabungen fehlt. Diese Kritik konnte jeweils nicht verneint werden, leider auch im Wissen, dass die finanziellen Ressourcen im Bereich der integrativen Förderung dies in der gewünschten Form nicht zulassen. Ab dem neuen Schuljahr werden nun in den Bereichen Musikschule und Projektunterricht der 5./6. Klassen erste Schritte Richtung Begabtenförderung gemacht.

Nebst der zusätzlichen Begabtenförderung wird die Schule ab Schuljahr 23-24 offiziell mit «TIMELESS» starten, einem Projekt, welches bereits in den Medien kommuniziert wurde und eine Auszeit vom normalen Schulunterricht bedeutet, welche sich «belastete» Kinder nehmen können. Diese Auszeit umfasst während rund 12 Wochen jeweils einen Vormittag. Aktuell läuft ein Pilotprojekt mit gleichem Namen, um allfällige organisatorische «Stolpersteine» schon vor dem offiziellen Start finden zu können.



Eigentlich laufen an der Schule schon seit einigen Jahren spezielle Programme wie Waldtage im Kindergarten oder kleine Schulprojekte, wo Schülerinnen und Schüler selbst unterrichten. Erwähnenswert ist hier die «Schulinsel», ein Projekt im Zyklus 1 (Kindergarten bis 2. Klasse). Hier dürfen sich Kinder aus den genannten Klassen für zwei Lektionen pro Woche eine Auszeit nehmen und in der Schulinsel ein «Plauschprogramm» machen, welches von unseren Praktikantinnen und Praktikanten zusammengestellt und geführt wird. Bei unseren internen Auswertungen der Schulinsel ist es für mich immer wieder erfreulich zu hören, dass die Schulinsel nicht nur unseren Schülerinnen und Schülern grossen Spass macht, sondern auch unsere Praktikanten sind jeweils hell begeistert. Im wahrsten Sinne des Wortes darf man bei der Schulinsel von einer gelungenen Veränderung der Volksschule sprechen, getreu des Zitats des römischen Schriftstellers und Philosophen Marcus Tullius Cicero (106-43v. Chr.): «Aller Dinge Anfang ist klein.» Ich freue mich auch bei allen neuen, nun kommenden Projekten auf diese «kleinen Veränderungen der Volksschule», welche für mich je länger, je mehr umso notwendiger werden.



Beat Stirnimann, Schulleiter

## Newsletter Elternrat Büron

### Liebe Eltern

Schon sind wir im April angelangt.

Nach unserer Elternweiterbildung und dem Schulbesuchstag im März, geht es im April im Elternrat etwas ruhiger zu.

Am 25.04.2023 bieten wir interessierten Eltern wieder ein Elterncafé an. Wir hoffen wie immer auf regen Besuch.

Darüber hinaus sind wir noch weiter daran, die flimmerfreie Woche zu planen, die im Mai / Juni durchgeführt wird.

Unter dem Thema des Monats beschäftigen wir uns in dieser Ausgabe mit der Hochsensibilität. Nicole Leu, die wir auch als Referentin für eine Elternweiterbildung im nächsten Schuljahr angedacht haben, hat hierzu einen Beitrag verfasst. Herzlichen Dank, Nicole!

Wie immer wünschen wir Euch viel Spass beim Lesen.

Es grüssen Euch herzlich

Cornelia und Sandra

### **Thema des Monats: Hochsensible Kinder- ganz (ausser) gewöhnlich**

Begleitest und betreust du ein besonders empfindsames und feinfühliges Kind, welches von den vielen Reizen immer wieder überfordert ist? Dann ist dieses Kind möglicherweise hochsensibel – und verfügt über eine **Superpower!**

### **Was ist Hochsensibilität?**

Gemäss der Forschung sind rund 20 Prozent der Menschen hochsensitiv veranlagt. Diese Personen nehmen ihre Umgebung und Mitmenschen intensiver, detaillierter und feinfühlicher wahr als der Grossteil der Bevölkerung. Zudem ist ihre Informationsverarbeitung gründlicher. Der Alltag eines hochsensitiven Menschen ist somit geprägt davon, dass er/sie in der Regel mehr hört, sieht, riecht, schmeckt und fühlt als eine nicht hochsensible Person. Sowohl Stimmungen und Veränderungen in der Umgebung, als auch im Körperinnern werden intensiv und rasch wahrgenommen. Diese hohe Feinfühligkeit, Empfindsamkeit oder eben Hochsensibilität kann eine grosse Herausforderung darstellen und den Alltag erschweren, falls kein individuell passender Umgang damit gefunden werden

## Gemeinsam für unsere Kinder



### **Nächste Termine:**

#### **Elterncafé:**

25.04.2023

Weitere Informationen  
via Flyer

#### **Flimmerfreie Woche:**

30.05. - 04.06.2023  
Mit Elterncafé an den Spiel-  
nachmittagen und  
Zvieri-Angebot für die Kinder  
am Mittwochnachmittag

Weitere Informationen folgen

#### **Veranstaltungstipps:**

ELPOS Zentralschweiz  
ADHS Organisation  
06. Mai 2023  
Entlebuch  
Erlebniswochenende für  
elternteil mit ADHS  
betroffenem Kind

kann. Hochsensibilität wird vererbt, ist ein Persönlichkeitsmerkmal und somit keine Krankheit.

### **Hochsensible Kinder erkennen**

Hochsensible Kinder machen sich viele und tiefgründige Gedanken, welche oft gar nicht zu ihrem Alter passen. Zudem sind sie sehr gefühlsintensiv, empathisch und mitfühlend anderen gegenüber. In der Regel gehören die hochsensiblen Kinder nicht zu den sogenannten „einfachen“ Kindern, da ihnen z.B. nur die eine Milch schmeckt, die Socken unangenehm drücken, es ihnen schnell zu laut und zu heiss ist oder es für sie in der Käseerei unerträglich riecht. Dafür haben sie ein sehr gutes Gespür für Zwischenmenschliches, sind äusserst sozial, gerechtigkeitsliebend, verlässlich, intuitiv und haben eine hohe Reflexionsfähigkeit. Da hochsensible Kinder viel wahrnehmen, sind sie schneller überreizt und gestresst. Das zeigt sich oft in Wutausbrüchen, Weinen, überdrehtem Verhalten oder mit Blockaden. Durch diese Verhaltensweisen, werden sie immer wieder mit ADHS betroffenen Kinder oder Autisten verwechselt.

### **Gelingender Umgang mit dieser Superpower**

Hochsensible Menschen dürfen bzw. müssen für sich einen individuell passenden Weg finden, sodass sie ihren ganz persönlichen, entspannten und zufriedenen Wohlfühl-Alltag leben können.

Folgende Tipps von mir, wie ihr eure hochsensiblen Kinder positiv unterstützen könnt:

- Umgang mit ihrer Hochsensibilität lernen
- Verständnis zeigen und die Nöte & Bedürfnisse von ihnen ernst nehmen
- Struktur, Sicherheit und Verlässlichkeit bieten vs. flexibel auf Überreizung eingehen
- Vorbereiten auf Neues → der «richtige» Zeitpunkt ist dabei entscheidend!
- Herausfordernde Situationen (achtsam & begleitend) trainieren vs. überfordernde Situationen meiden
- Für Kinder Übersetzungsarbeit ihres Verhaltens leisten z.B. in der Schule
- Bewusste Wochenplanung machen → dabei genug Leerzeiten einplanen
- Zeit in der Natur verbringen
- Rituale im Alltag sind wichtig, z.B. fürs Einschlafen
- Herausfinden, welche Skills beim Runterfahren helfen, z.B.: malen, Hörspiel, singen, körperlich auspowern, Kneten, Rückzug in den Wald, Duft-Öle, lesen usw.

### **Interessante Links:**

[Elternbildung CH: Materialien](#)

[Elternbildung - Pro Familia Schweiz](#)

[Kursübersicht Starke Eltern – Starke Kinder | Kinderschutz Schweiz](#)

### **Buchtipps:**

**Eltern-Ratgeber  
Weniger ist mehr-was Familien wirklich brauchen**  
Mehr Freizeit und Lebensfreude gewinnen

von Leonie Schulte

**artgerecht - Das andere Kleinkinderbuch**

Von Nicola Schmidt

**Das Kind wächst nicht schneller, wenn man daran zieht** Erziehung einfach unperfekt

Von Nathalie Klüver

### **Kontakt Elternrat:**

Cornelia Meier  
Sandra Baumgartner

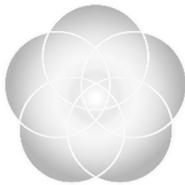
[elternratbueron@gmx.ch](mailto:elternratbueron@gmx.ch)

Ich freue mich, euch persönlich bei meinem baldigen Referat für den Elternrat Büron, mehr über die Hochsensibilität und den gelingenden Umgang damit erzählen zu dürfen. Bei meinen Referaten veranschauliche ich meine Ausführungen mit vielen praktischen Alltagsbeispielen und wir haben Zeit, um Fragen zu klären.

In der Zwischenzeit dürft ihr euch gerne mit euren Anliegen bei mir melden. Ich freue mich auf euch!

---

### **Hochsensible Kinder & Erwachsene in ihr Wohlfühl-Leben begleiten**



NICOLE LEU  
empathisch & klar



Mein Name ist Nicole Leu und ich bin 1984 geboren. Ich bin ausgebildete Sozialpädagogin FH, Frauenbegleiterin, Mami eines wundervollen Sohnes und ebenfalls hochsensitiv veranlagt.

Eltern von hochsensiblen Kindern und hochsensitive Frauen coache ich online, dass sie ihr ganz persönliches Wohlfühl-Leben kreieren und leben können. Und da aus meiner Sicht noch ganz viele Personen von diesem Wesensmerkmal erfahren dürfen, halte ich Referate und Workshops für Interessierte, Lehrpersonen und Fachpersonen aus der Sozialen Arbeit.

Mehr Informationen zu mir und meinem Angebot, inkl. Selbsttest zur Hochsensibilität, findet ihr auf meiner Website unter: <https://www.nicoleleu.com/>

Nächste öffentliche Veranstaltung:

- Info-Veranstaltung online: Hochsensible Kinder, 01.05.23, 20.00-22.00 Uhr, per Zoom
- Gruppenangebot: «Gemeinsam verbinden & durch Wissen gestärkt werden» für Mami's von hochsensiblen Kindern, geplant im Herbst 23

Mehr Informationen unter: <https://www.nicoleleu.com/veranstaltungen-workshops>

## Begleitgruppe Wohnen im Alter

### Wir suchen Seniorinnen und Senioren

Die Begleitgruppe möchte eine Plattform aufbauen, die unsere Schule und die ältere Generation zusammenbringt. Wir sind der Überzeugung, dass solche Kontakte für beide Generationen inspirierend sein können und das Verständnis füreinander fördert.

Als erste Möglichkeit möchten wir SeniorenInnen für den Mittagstisch motivieren. Sie nehmen am Mittagstisch der Jugendlichen teil und animieren die Jugendlichen zu Diskussionen die für die Jungen gerade aktuell sind oder Sie machen die Jugendlichen mit Ihren Anliegen vertraut. Es soll eine ungezwungene Atmosphäre sein die beiden Seiten ermöglicht aktiv an einem Gespräch teilzunehmen. Wir suchen SeniorenInnen als Paar oder als Einzelpersonen. Der Mittagstisch findet in der Kochschule Burgacker statt. Wenn Sie sich vorstellen können, einmal pro Monat an einem Mittagstisch teilzunehmen würde uns das freuen. Wenn die Interaktion mit den Jugendlichen super läuft, möchten Sie vielleicht Ihr Engagement auch in anderen Bereichen der Schule einbringen (Generationentag, Mitglied eines Pools etc).

Als zweite Möglichkeit möchten wir SeniorenInnen ansprechen, die ein interessantes Hobby pflegen. Sie sind engagiert mit der Natur oder beschäftigen sich intensiv mit einem Handwerk, mit Musik oder Kultur, fremden Völkern oder Astronomie usw. Hauptsache Sie sind mit Leib und Seele Ihrem Hobby verbunden und Sie könnten sich vorstellen, ca. zwei Mal im Jahr dies auch einer Gruppe Jugendlicher zugänglich zu machen. Das einzige was Sie benötigen, nebst Ihrem Hobby, sind etwas Zeit und die Freude Ihre Aktivität mit Jugendlichen zu teilen.

Die Begleitgruppe möchte Sie animieren einen ersten Schritt zu tun und sich für die Jugendlichen zu engagieren. Neue und vielleicht überraschende Kontakte könnten auch Ihren Alltag bereichern. Die Begleitgruppe agiert hier ausschliesslich als Vermittler und die Schule wird im Einzelfall über den Einsatz mit Ihnen entscheiden. Wenn Sie Interesse haben nimmt unser Präsident Hanspeter Beier gerne Ihre Kontaktdaten auf unter e-mail [hp.beier@bluewin.ch](mailto:hp.beier@bluewin.ch) oder steht Ihnen für weitere Auskünfte zur Verfügung.

#### **VORANZEIGE:**

*Der Bänkliweg wird am 17. Juni 2023, 10.00 – 12.00 Uhr eingeweiht. Programm und Details folgen.*

*Lassen Sie sich überraschen!*



## Delta Huus



Begleitetes Wohnen

### Sie finden bei uns kreative Geschenke passend zu Ostern -

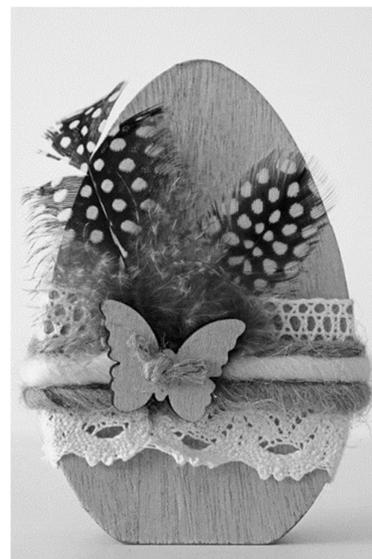
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### deltaLädeli Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, 9-11Uhr / 14-17Uhr  
oder auch nach tel. Vereinbarung



[info@deltahuus.ch](mailto:info@deltahuus.ch) [www.deltahuus.ch](http://www.deltahuus.ch)



### «Wie geht's dir?»-Sitzbank lädt zu Begegnung und Bewegung ein

**Bald steht in unserer Gemeinde Büron eine neue, gelbe Sitzbank mit der Aufschrift «Wie geht's dir?» und einem QR-Code, der auf die Webseite [www.gesundesluzern.ch](http://www.gesundesluzern.ch) verweist. Die Sitzbank ist eine Aktion des Kantons Luzern in Zusammenarbeit mit der Deutschschweizer Kampagne «Wie geht's dir?». Das gelbe Bänkli fördert soziale Kontakte, verbindet Generationen und lädt ein zu mehr Bewegung im nächsten Umfeld.**

Die Frage auf der Rückenlehne «Wie geht's dir?» liefert ein idealer Einstieg in das Gespräch. Mit der Aktion möchte der Kanton Luzern den Menschen Gelegenheit bieten, soziale Kontakte zu pflegen. Dies ist einer der zentralen Faktoren zur Stärkung der psychischen Gesundheit. Hintergrund der Aktion ist die Kampagne «Wie geht's dir?» der Deutschschweizer Kantone und der Stiftung Pro Mente Sana im Auftrag von Gesundheitsförderung Schweiz. Diese sensibilisiert, über das Thema psychische Gesundheit zu sprechen und liefert Informationen zum Thema. Die Sitzbank ist zudem mit einem QR-Code versehen, der auf [www.gesundesluzern.ch](http://www.gesundesluzern.ch) führt. Mit der Aktion «Gesundes Luzern» unterstützt der Kanton Luzern die Gemeinden, das Umfeld bewegungs- und begegnungsfreundlicher zu gestalten. Eine Sitzbank lädt insbesondere Menschen mit eingeschränkter Mobilität ein, sich zu Fuss fortzubewegen. Sie trauen es sich eher zu, eine Gehstrecke in Angriff zu nehmen, wenn nach ein paar Schritten eine Gelegenheit zum Ausruhen, Verweilen und Kontakt knüpfen besteht.

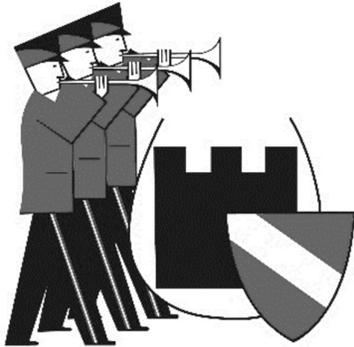
Gemäss Studien ist jede zweite Person im Laufe ihres Lebens von einer behandlungsbedürftigen psychischen Belastung betroffen. Die Kampagne «Wie geht's dir?» bietet einen Selbst-Check an, regt an über Emotionen zu sprechen und bietet einen einfachen Zugang zum nicht ganz einfachen Thema.

Die Sitzbank ist eine Aktion des Kantons Luzern. Sie ist im Jugenddorf Knutwil produziert worden, besteht aus zertifiziertem Schweizer Holz und einem Untergestell aus Stahl. Die Bank ist für die Gemeinde kostenlos. Die Finanzierung erfolgt über zweckbestimmte Projektmittel der Stiftung Gesundheitsförderung Schweiz.



# Feldmusik Büron

## Palmsonntag mit der Feldmusik Büron



Feldmusik  
Büron

Der letzte Sonntag vor Ostern wird in der katholischen Kirche traditionell mit kunstvoll hergestellten Palmen gefeiert. Die Feldmusik Büron gestaltet den Palmsonntagottesdienst seit vielen Jahren mit. Auch dieses Jahr werden die Palmenträgerinnen und Palmenträger unter musikalischer Begleitung der Feldmusik Büron in die Kirche einziehen, um ihre Palmen segnen zu lassen.

Der Gottesdienst findet am **2. April um 10.00 Uhr** statt.

Die Feldmusikantinnen und Feldmusikanten freuen sich auf viele Mitfeiernde.

Restaurant Angolo d'Italia vergrössert sich ! Gerne begrüßen wir Sie neu im Restaurant Sagi

# Neueröffnung

Samstag 29. April 2023

16:00 Uhr

*Angolo d'italia*  
Restaurant - Winebar - Café - Shop

Sagipark 5, 6233 Büron Tel . 041 558 14 85 / 079 952 96 20 - [www.angoloditalia.ch](http://www.angoloditalia.ch)

### Werbepartner:

 <p><b>KIRCHHOFER BEAT</b> Sonnenrainstr.16 6233 Büron Tel.: (+41) 41 933 29 72 Plattenbeläge, Ofen- &amp; Cheminéeabau</p>	 <ul style="list-style-type: none"><li>* Hochzeitsreportagen</li><li>* Firmenportraits</li><li>* Kinderportraits</li><li>* Familienportraits</li><li>* Neugeborenenbilder</li></ul> <p><b>Andrea Fahrer-Mehr</b> Galserain 34 • 6233 Büron • Tel 078 675 79 42 <a href="http://www.andreafotoografie.ch">www.andreafotoografie.ch</a></p>	<h1>DUBACH</h1> <p>möbel / innenusbau • feldstrasse 11 • CH 6233 büron</p>	 <p><b>Energiestadt Büron</b> nachhaltig lebenswert</p>
--	--	--	--

## Generalversammlung vom 4. März

Die Generalversammlung des Kirchenchors Büron-Schlierbach fand dieses Jahr in der Cafeteria des Jugenddorfes Knutwil statt. Der mit Fotos aufgelockerte Jahresbericht der Präsidentin rief das breit gefächerte Vereinsjahr nochmals in Erinnerung. Die Sängerinnen und Sänger besuchten 39 Proben und absolvierten 11 Auftritte. Leider sind beim Traktandum Mutationen zwei Austritte aus dem Verein zu vermelden. Mit grosser Freude konnten drei neue Mitglieder in den Chor aufgenommen werden: Andrea Wyss-Meier, Marjia Divic und Urs Baumgartner. Turnusgemäss standen



Neumitglieder: Andrea Wyss, Urs Baumgartner, Marjia Divic

Wahlen auf der Traktandenliste. Der gesamte Vorstand wurde wiedergewählt. Hedy Arnold liess sich als Rechnungsrevisorin wiederwählen. Seine Demission eingereicht hat indessen Toni Arnold. Sein langjähriger Einsatz als Revisor wurde gewürdigt und mit einem edlen Tropfen verdankt. Irene Waller wurde als Nachfolgerin vorgeschlagen und gewählt.

Die Chorleiterin Silvia Fischer bedankte sich für die angenehme Zusammenarbeit mit dem Vorstand und die Flexibilität der Sänger\*Innen. Höhepunkte des laufenden Vereinsjahrs werden die **Uraufführung der «Osternachtsmusik» von Felix Arnold (siehe Interview Im April-Pfarreiblatt des Pastoralraumes Surental)** und das Mitwirken im Festgottesdienst zum 50-Jahr-Jubiläum der Rochuskapelle Schlierbach sein.

Für nahezu lückenlosen Probenbesuch konnten Hedy Arnold und Otto Nussbaumer ausgezeichnet werden. Für 30 Jahre Vereinstreue geehrt und beschenkt wurden Hedy Arnold und Alois Müller. Andrea Kirchhofer wirkt seit 2011 im Vorstand mit und amtiert seit 2013 als sehr umsichtige und engagierte Präsidentin. Somit konnte sie für 10 Jahre Präsidium geehrt werden.

Präses Joseph Kalariparampil dankte dem Vorstand und dem Chor für die gesungene Mitgestaltung der Gottesdienste. Besonders erfreut war er über die Orchestermesse mit den drei Kirchenchören des Pastoralraumes Surental zur Feier seines Priesterjubiläums.

Zum Abschluss der Generalversammlung richtete die Präsidentin herzliche Dankesworte an die Chorleiterin Silvia Fischer, die den Chor souverän und sicher auch durch schwierige Situationen führt. Ebenso fand sie lobende Worte für die angenehme Zusammenarbeit mit dem Vorstand und natürlich für die treuen Sängerinnen und Sänger. Nach dem offiziellen Teil der GV fand der Abend einen gemütlichen Ausklang.



Jubilarie: Hedy Arnold, Andrea Kirchhofer, Alois Müller

# «Luzern singt mit»

## «Luzern singt mit» - offene Singen auch in Ihrer Region

«Gemeinsam singen, glücklich klingen» - unter diesem Slogan führt das Gesundheits- und Sozialdepartement des Kantons Luzern die Kampagne «Luzern singt mit» durch. Im ganzen Kanton Luzern finden bis im Herbst mehr als 90 offene Singen statt, in denen Menschen zusammenkommen und unter Anleitung gemeinsam singen. Singen macht glücklich und steigert das psychische wie auch physische Wohlbefinden.

Mit der Kampagne «Luzern singt mit» will das Gesundheits- und Sozialdepartement die Bevölkerung zum gemeinsamen Singen motivieren. Singen wirkt sich nachweislich positiv auf die psychische Gesundheit aus: Singen macht glücklich, zufrieden, fördert die seelische Ausgeglichenheit und das Wohlbefinden. Das gemeinsame Singen stärkt das soziale Verhalten und das Selbstwertgefühl. «Luzern singt mit» schafft somit ein niederschwelliges Angebot für die Förderung der Gesundheit.

### Offene Singen im ganzen Kanton

Die «offenen Singen» werden im Rahmen von «Luzern singt mit» von Chören, Vereinen und Privatpersonen organisiert. Bis im Spätherbst hat die Bevölkerung 93 Mal die Gelegenheit, kostenlos an einem dieser offenen Singen teilzunehmen. Diese finden im ganzen Kantonsgebiet statt. In einem «offenen Singen» werden unter Anleitung einfache und bekannte Lieder gesungen. Die Vielfalt des Angebots es beeindruckend: Singen auf dem Dorfplatz oder im Quartiertreff, Mitsingen in einer offenen Probe eines gemischten Chors, Männer-, Jugend- oder Jodelchor, Singen mit Menschen mit Demenz, Singen über den Mittag oder am Abend in der Beiz. Singen Sie mit! Die Daten sowie eine Beschreibung dieser Angebote finden Sie auf: [www.luzernsingtmit.ch](http://www.luzernsingtmit.ch).

Egolzwil-Wauwil	kulturimzentrum.ch	Singen am Santenberg SAS	Gasthof DUC, Egolzwil	MI, 26. April
			Schützenhaus Wauwil	FR, 19. Mai
			Fuchsantanz Egolzwil	FR, 30. Juni ab 19:00 Uhr
			Pilzlerhaus Egolzwil	MI, 30. August
			Schützenstube Wauwil	MI, 22. November
			Gasthof DUC, Egolzwil	MI, 13. Dezember jeweils 20:00 Uhr
Sursee	Singkreis Sursee	Schnupperprobe	Kantonsschule Sursee	MO, 24. April
			Zimmer 222	MO, 1. Mai
				MO, 28. August
				MO, 4. September
				jeweils 19:45 bis 21:30 Uhr

**LUZERN SINGT MIT**  
März bis September 2023

Offene Singen in Gemeinden  
**Singparcours** am 9.9.2023  
in Luzern  
Gemeinsam singen,  
glücklich klingen

facebook.com/luzernsingtmit  
#luzernsingtmit

luzernsingtmit.ch

Logo: Luzern Gesundheits- und Sozialdepartement, Letterliebende Kanton Luzern SWISSLOS

## **Dringende Warnung: Telefonbetrüger sind mit «Schockanrufen» am Werk**

*In den letzten Wochen gingen bei der Luzerner Polizei zahlreiche Meldungen wegen Telefonbetrüger ein. Bei diesen sogenannten «Schockanrufen» geben sich die Betrüger als Polizisten aus und täuschen eine Notsituation vor. In mehreren Fällen gelang der Betrug und den Opfern wurden mehrere hunderttausend Franken abgenommen. Die Polizei warnt eindringlich vor dieser Betrugsart.*

Bei diesen Schockanrufen täuschen die Betrüger eine Notfallsituation vor. Sie wollen die Angerufenen dazu bringen, sofort Geld zu überweisen oder einer abholenden Person zu übergeben. Die Betrüger geben sich als Polizisten oder Staatsanwälte aus und erzählen, dass eine nahestehende Person (Tochter/Sohn/Enkel) einen schweren Unfall verursacht habe und nun eine Deposition zu bezahlen sei, damit sie wieder auf freien Fuss komme. In einigen Fällen hörte man auch das Wimmern und Weinen einer Frau im Hintergrund. Eine andere Variante ist, dass die Person (Tochter/Sohn/Enkel) bei einem Unfall schwere Verletzungen erlitten habe und sofort operiert werden müsse. Die Operation könne aber nur dann durchgeführt werden, wenn sie vorher bar bezahlt werde. Die Betrüger setzen bewusst auf den Schockmoment und setzen ihre Opfer zeitlich unter Druck, um sie zu schnellen Entscheidungen zu drängen.

### **Die Luzerner Polizei warnt vor diesem Telefonbetrug!**

- Seien Sie misstrauisch, wenn Sie angerufen werden und Ihnen eine Geschichte von einer angeblichen Straftat oder einem Unfall erzählt wird. Beenden Sie das Gespräch umgehend.
- Kontaktieren Sie Ihre Angehörigen und versichern Sie sich, ob es ihnen gut geht bzw. dass die erzählte Geschichte nicht stimmt.
- Geben Sie keine Auskünfte über Ihre finanziellen Verhältnisse, Bankkonten oder Wertsachen.
- Übergeben Sie niemals Bargeld oder Wertsachen an eine Ihnen unbekannte Person.
- Wenn Sie jemand am Telefon unter Druck setzt, beenden Sie das Gespräch sofort. Das ist nicht unhöflich, sondern dient Ihrem Schutz.
- Sensibilisieren Sie Personen in Ihrem persönlichen Umfeld zum Thema Telefonbetrug.

**Helfen Sie mit, Telefonbetrüger zu entlarven – wählen Sie bei jedem Verdacht die Notrufnummer 117.**



**Erwin Gräni, Chef Prävention, Luzerner Polizei:**  
*«Mit Schreckensmeldungen schocken und abzocken – die neue perfide Masche von Betrügern.»*

## Veranstaltungen Frühsommer 2023

Pro Senectute **INFO**

### «Vorsorgen fürs Alter – Vorausdenken und selbst entscheiden»

An dieser Informationsveranstaltung erhalten Sie Tipps zum Ausfüllen der wichtigsten Vorsorgedokumente. Weiter informiert die KESB über ihre Rolle und Aufgaben sowie Vertreter von Raiffeisen referieren über «Finanzielle Vorsorge im Alter».

Pro Senectute Kanton Luzern lädt am Dienstag, 21. März (LZ-Auditorium, Luzern), am Mittwoch, 13. September (Pfarreizentrum Maria von Magdala, Willisau) und am Donnerstag, 26. Oktober (Zentrum St. Martin, Hochdorf) zu dieser interessanten Info-Veranstaltung ein. Im Anschluss beantworten die Referenten Fragen aus dem Plenum.

Zeit: jeweils ab 18.30 bis 20.30 Uhr. Anmeldung erwünscht: [lu.prosenectute.ch/Info](http://lu.prosenectute.ch/Info),  
Telefon 041 226 11 88. Eintritt frei.

Pro Senectute **IMPULS**

### Angehörige! Betreuung und Pflege verrichten – bedeutet nicht, auf alles zu verzichten.

Ohne betreuende und pflegende Angehörige wäre vieles undenkbar – in der Familie ebenso in der Gesellschaft. Eine Person zu betreuen oder zu pflegen kann sehr bereichernd und befriedigend aber auch herausfordernd und kräftezehrend sein. Es ist normal, dass sich Angehörige zeitweise überfordert, überlastet und erschöpft fühlen. Hilfe zu holen, anzunehmen und sich abzugrenzen, braucht Mut und ist eine Stärke. Unterstützung im Betreuungsalltag darf ohne schlechtes Gewissen in Anspruch genommen werden. Gerade auch um den Blick für die schönen Momente, die im Austausch mit der betreuten Person entstehen, nicht zu verlieren.

Anlässlich der Impulsveranstaltungsreihe im Frühsommer (Montag, 1. Mai in Sursee; Mittwoch, 24. Mai in Schüpfheim; Dienstag, 13. Juni in Ebikon) erzählen Betroffene und Fachpersonen (Frieda Waltispühl Zindel, Betreuungs- und Pflegefachfrau SRK sowie Sozialarbeitende der Pro Senectute Kanton Luzern) aus ihrem Alltag und ihren Erfahrungen zu den Schwerpunktthemen «Einsamkeit» und «Abgrenzung». Clown Jeanloup begleitet uns durch den Nachmittag und zeigt mit Achtsamkeit und Herz wie der Alltag von betreuenden und pflegenden Angehörigen humorvoll gemeistert werden kann.

Anmeldung erwünscht: [lu.prosenectute.ch/Impuls](http://lu.prosenectute.ch/Impuls), 041 226 11 88. Eintritt frei.  
Zeit: jeweils 14.00 – 16.30 Uhr, Türöffnung 13.30 Uhr

Pro Senectute **MESSE** – Dienstag, 2. Mai

### Geistig und körperlich fit bleiben – Pro Senectute an der Luga

Kommen Sie vorbei und entdecken Sie die Angebote von Bildung+Sport, unter anderem jene der gemeinsamen Interessen oder der offenen Sportgruppen. Machen Sie einen Gleichgewichtstest der Kampagne «sicher stehen – sicher gehen». Ein Booklet zum Mitnehmen mit idealen Übungen für zuhause gibt Ihnen mehr Sicherheit im Alltag. Auf der Eventbühne sind Sie um 12 und 13.30 Uhr eingeladen gleich selbst aktiv mitzumachen. Erfahren Sie gleichzeitig viel Wissenswertes rund um sämtliche Kurse von Bildung+Sport von Pro Senectute Kanton Luzern.

### **Tanznachmittag**

Schwingen Sie am Nachmittag von 15 bis 18 Uhr nach Herzenslust das Tanzbein zu bekannten Melodien. Topas, die etwas andere Band, spielt für Sie in der Halle 16, Restaurant «Chrüter-Garte» Hits und Evergreens – jazzig bis volkstümlich. Mit dem Gutschein in der zenit-Ausgabe 1/2023 (Inserat, Seite 26) erhalten Sie CHF 5.—Vergünstigung auf den Eintritt.

Pro Senectute **MESSE - Samstag, 6. Mai**

### **«Wotsch? Chasch? Muesch? Trousch?» - Marktplatz für freiwilliges Engagement**

Auch dieses Jahr findet in der Kornschütte, im Luzerner Rathaus, der Marktplatz 60plus statt. Rund 30 Institutionen, darunter auch Pro Senectute Kanton Luzern, zeigen von 9 bis 17 Uhr an ihren Marktständen, wo freiwillige Mitarbeit von Seniorinnen und Senioren im gesamten Kanton Luzern gefragt ist und wo sie Beratung und Unterstützung finden.

Info: [www.lu.prosenectute.ch/Freiwilligenarbeit](http://www.lu.prosenectute.ch/Freiwilligenarbeit) oder [www.luzern60plus.ch](http://www.luzern60plus.ch).

Pro Senectute **TALK** - Mittwoch, 28. Juni

### **«Glück und Lebensfreude: Was im Leben wirklich zählt»**

Bereits die griechischen Philosophen beschäftigten sich intensiv mit der Frage, wann ein Mensch glücklich ist. Braucht es auch die Lebenstiefen, um intensive Lebensfreude zu verspüren? Wie können wir ein anhaltendes Gefühl von Zufriedenheit erlangen und im Einklang mit uns selbst leben? Moderator Kurt Aeschbacher diskutiert diese und weitere Fragen mit Evelyne Binsack (Berufsbergführerin, Mentaltrainerin und Buchautorin); Beni Thurnheer (Moderator und Buchautor), Ludwig Hasler (Philosoph und Publizist) sowie Peach Weber (Komiker). Dazwischen bietet Peach Weber etwas für die Lachmuskeln an.

Mittwoch, 28. Juni, 17 Uhr: Eintrittskarten (CHF 42.--/32.--oder 10--) erhalten Sie direkt beim KKL-Ticketshop vor Ort, telefonisch unter 041 226 77 77) oder online [www.kkl-luzern.ch](http://www.kkl-luzern.ch). Mit dem club-sixty-six-Ausweis erhalten Mitglieder 50% Rabatt ([www.club66.ch](http://www.club66.ch)).

## **Regionalbibliothek Sursee**

### **AKTUELLER BUCHTIPP / BILDERBUCH**

«Nein.» - «Doch!» - «Nein!» - «Doch.» Kennen Sie das? Angesichts solch nervtötender Streitereien über irgendwelche Bagatellen wäre man doch manchmal gern ein NAHUND, das Bilderbuchwesen voller Gemütsruhe, das einfach cool bleibt und den Streithähnen effizient den Stecker zieht.

Zum Streiten findet sich ja immer ein Grund, wenn man unbedingt einen braucht. Zum Beispiel, weil man sonst nichts mit sich anzufangen weiss. Wahre Meister in diesem Metier sind das NEINHORN und die KönigsDOCHTER, eigentlich ziemlich beste Freunde in der Rambazamba-Bande, zu der neben dem NAHUND auch noch der WASBär gehört. Als eines Tages das NEINHORN so sauer auf die KönigsDOCHTER ist, dass es den Freunden den Rücken kehrt und ganz tief in den dichten, dunklen Dschungel hineintrabt, begegnet es dort der SchLANGeweile. Jetzt muss es aber ganz schön aufpassen, dass es sich von diesem durchtriebenen Geschöpf nicht einwickeln lässt. Ob es das allein schafft oder ob die Bande hilft?

«Das NEINHorn und die SchLANGeweile» ist ein Bilderbuch von Marc-Uwe Kling und der Illustratorin Astrid Henn. Auch Erwachsene kommen hier dank zahlreicher Anspielungen und augenzwinkernder Erziehungstipps voll auf ihre Kosten. Das Buch lädt mit witzigen Dialogen voller Sprachspiele, mit fantasievollen Landkarten oder Suchaufträgen dazu ein, gemeinsam erkundet und laut gelesen zu werden. Lachen ist garantiert – und Lachen ist doch das beste Mittel gegen Streit und Lange-, Verzeihung!, SchLANGeweile. Dieses lustige Bilderbuch und viele andere Titel von Marc-Uwe Kling gibt in der Regionalbibliothek Sursee.

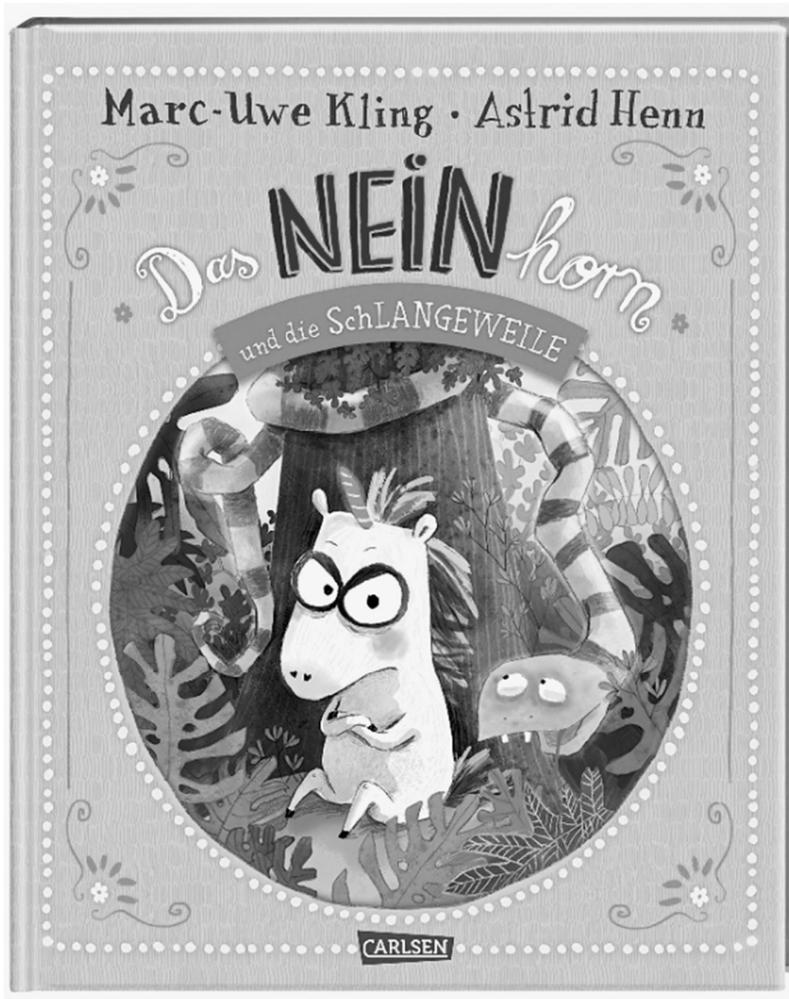
**Eva Batz**

*Öffnungszeiten der Bibliothek:*

*Dienstag bis Freitag: von 10 - 12 Uhr und von 14 - 18 Uhr*

*Samstag: von 9 - 12 Uhr*

Aktuelle Ausstellung: Holzarbeiten von Andreas Felber



**Werbepartner:**

 <p>wüest arnold Oberflächen</p> <p>wüest arnold ag ■ 6232 Geuensee Tel. 041 926 80 20 ■ wueestarnold.ch</p>	<p>Als Werbepartner unterstützen Sie Marketing Projekte für unsere Gemeinde.</p> <p>Auskunft: Gemeindeverwaltung</p>	 <p>sanitär - haustechnik</p>	<p>COIFFEUR</p>  <p>Lenise Kaufmann 041 933 15 15 Büren</p>
---	--	---	--

# Ski-Club Büron

## **Bikedays'23** **13./27.Mai 2023**

Hast du Lust mit Freunden unvergessliche Momente auf dem Bike zu erleben?  
Dann sei dabei an den Bikedays'23. An 2 Samstagen im Mai gehen wir gemeinsam in die Marbachegg und/oder nach Engelberg und erkunden die Bike-Trails im Gebiet.

Programm	08.00 Uhr Besammlung Träffpunkt Büron Ca. 09.00 Uhr Marbach/Engelberg Ca. 17.00 Uhr Heimfahrt Ca. 18.00 Uhr Ankunft in Büron
Preise	Kinder bis 15 Jahre: CHF 30.- Jugendliche bis 19 Jahre: CHF 45.- inkl. Fahrt und Tagesticket, exkl. Verpflegung Ab Jahrgang 2011
Ausrüstung	kontrolliertes Mountainbike und Helm Knieschoner / Ellbogenschoner / Rückenprotektor empfohlen
Kenntnisse	erfahrener Velofahrer/in

## **Besuch in der Britannia Hütte** **15./16. April 2023**

Das diesjährige Clubweekend findet als Tourenweekend im Hochgebirge oberhalb von Saas-Fee statt. Übernachtet wird in der Britannia Hütte. Die definitiven Routen werden anhand den aktuellen Verhältnissen kurz vor dem Wochenende bekannt gegeben. Zur Auswahl stehen das Allalinhorn via Mittelallalin, Strahlhorn via Adlerpass und Rückreise via Saas Fee oder das Strahlhorn via Adlerpass und Rückreise via Zermatt.  
Weitere Informationen auf der Homepage.



### **Nächste Anlässe**

07. April 2023	Karfreitagstour - alle sind willkommen
15.-16. April 2023	Tourenweekend
22. April 2023	Vitaparcours-Instandstellung - grosse Arbeiten
06. Mai 2023	Vitaparcours-Instandstellung Lagerteilnehmende
13. Mai 2023	Bikedays
27. Mai 2023	Bikedays

# Büroner Turnerfamilie

www.stvbueron.ch

## Osterhasen Cup der Geräteriegen Büron & Triengen in Triengen

Am Sonntag, 12. März fand in Triengen der Osterhasencup statt. Die Geräteriegen Büron und Triengen haben mit einem Vergleichswettkampf die Saison 2023 eröffnet. Insgesamt 79 Turnerinnen und Turner freuten sich darauf, ihre Übungen an den Geräten vor heimischem Publikum, zum Besten zu geben. Für viele der kleinsten Sportlerinnen und Sportlern, war es der erste Geräteturnwettkampf überhaupt. Aus Büron durften sich Leana Müller (K3), Amanda Bucher und Anna Lena Schär (K5) sowie Kaja Dillschneider (K6) über einen Kategoriensieg sowie die dazugehörige Goldmedaille freuen. Alle Turnerinnen und Turner durften zum Abschluss einen Schoggihasen in Empfang nehmen. Ein ganz grosses Dankeschön an die Geräteriege Triengen für die Organisation des tollen Anlasses.  
(Bericht Céline Burkard, STV Triengen)

**Auszug aus der Rangliste - Turner: Kat. 1:** (Total 7/3\* mit Medaille bzw. Auszeichnung) 1.\* Samuel Fischer, Triengen; 2.\* Lars Arnold, Triengen; 3.\* Jesse Zraggen, 6. Lio Kirchhofer, 7. Nino Kichhofer; **K2:** (3/3\*) 1.\* Yaro Bühlmann, Triengen; 2.\* Joel Müller, Triengen und Lian Cakoli; **K3:** (4/3\*) 1.\* Jonas Wilhelm, Triengen; 2.\* Luzian Grannesberger, Triengen; 3.\* Dario Stirnimann, Triengen; **K4:** (5/3\*) 1.\* Linus Fries, Triengen; 2.\* Lars Fässler, 3.\* Flavio Kirchhofer, 4. Ben Kirchhofer; **K5:** (2/2\*) 1.\* Rafael Wilhelm, Triengen; 2.\* Gil Müller, Triengen; **Turnerinnen: K1:** (7/3\*) 1.\* Ronja Nick, Triengen; 2.\* Christa Müller, Triengen; 3.\* Riola Berisha, Triengen; 4. Leyla Andres; **K2:** (10/4\*) 1.\* Selina Büchler, Triengen; 2.\* Yuna Pfulg, 3.\* Christina Fischer, Triengen; 4.\* Lina Sager, 5. Lorena Bachmann, 9. Ella Schmidlin, 10. Emilia Tschopp; **K3:** (10/4\*) 1.\* Leana Müller, 2.\* Regina Fischer, Triengen; 3.\* Yara Pfulg, 4.\* Yarina Stoop, 5. Jana Baumgartner, 7. Zoe Hauri, 10. Fabienne Huwyler; **K4:** (13/6\*) 1.\* Joy Bühlmann, Triengen; 2.\* Natascha Ulrich, Triengen, 3.\* Nicole Kaufmann, Triengen und Carina Niederberger; 4.\* Anina Fässler, 7. Ema Steiger, 9. Sienna Steiger, 11. Carla Meier, 13. Antje Wagner; **K5:** (15/6\*) 1.\* Amanda Bucher und Anna Lena Schär, 3.\* Noemi Wüest, 5.\* Séverine Brunner und Fiona Kirchhofer, 8. Alissa Kirchhofer; 9. Linda Albisser, 10. Jael Amberg und Jaelle Niederberger, 13. Olivia Bini, 14. Leandra Vogel, 15. Rahel Burkard; **K6:** (4/3\*) 1.\* Kaja Dillschneider, 2.\* Lara Dillschneider, 3.\* Katja Schär, 4. Olivia Schär;



## GEKU Rickenbach: 7 Auszeichnungen für die Geräteriege Büron



Am 14. GEKU-Wettkampf vom 18./19. März in Rickenbach LU bestritten die Mädchen ihren Einzel-Wettkampf am Boden, Reck, Sprung und Schaukelringe (nur Kategorie 3) am Samstag und die Knaben zeigten am Sonntag ihre Übungen mit Barren an vier bzw. fünf Geräten. Dieser Anlass wurde vom STV Rickenbach in Zusammenarbeit mit dem Turnverband Luzern, Ob- und Nidwalden organisiert. Es standen 611 Geräteturnerinnen und -turner der Kategorie 1 bis 3 aus dem Verbandsgebiet am Start.

Am Samstagmorgen starteten unsere drei Kategorie K1-Turnerinnen etwas nervös, aber gekonnt, ihre Übungen am ersten grossen Wettkampf. Eleni Falzerano und Jana Lötscher durften eine der begehrten Auszeichnungen in Empfang nehmen. Wettkampferfahrung sammelte Leyla Andres. Um 10 Uhr turnten unsere



zwei Turnerinnen in der Kategorie 3 ihren Wettkampf. Dank einem ausgeglichenen Wettkampf reichte es Yara Pfulg für eine Auszeichnung. Weiter am Start stand Yarina Stoop. Im Anschluss präsentierten unsere vier Turnerinnen in der Kategorie K2 ihre Übungen den Wertungsrichtern. Yuna Pfulg, Lorena Bachmann, und Emilia Tschopp zeigten ein vereinsinternes Kopf-an-Kopf-Rennen. Dank einigen 9-er Noten holten alle drei verdient die Auszeichnung. Um winzige 25 Hundertstel verpasste Ella Schmidlin die Auszeichnung.



Die Knaben zeigten am Sonntag ihre Übungen am Reck, Barren, Boden, Sprung sowie an den Schaukelringen (Kategorie 3). Am Morgen früh lief Lian Cakolli bei der Kategorie 2 auf den Wettkampflplatz ein. Dank der tollen Sprungnote von 9.25 durfte er verdient eine Auszeichnung in Empfang nehmen. In der Kategorie 1 konnten Jesse



Zraggen, Lio und Nino Kirchhofer Wettkampferfahrung sammeln. Mit 7 Auszeichnungen rundet die Geräteriege Büron ein erfolgreiches Wochenende ab. (Text: Prisca Vogel)



### Ranglistenauszug: (\*=mit Medaille bzw. Auszeichnung)

**Turnerinnen: Kategorie 1:** (Total 164/72\* Auszeichnungen) 13.\* Falzerano Eleni, 65.\* Lötscher Jana, 122. Andres Leyla; **K2:** (169/71) 31.\* Pfulg Yuna, 50.\* Bachmann Lorena, 61.\* Tschopp Emilia, 90. Schmidlin Ella; **K3:** (154/63) 56.\* Pfulg Yara, 120. Stoop Yarina;  
**Turner: Kategorie 1:** (43 / 18) 28. Zraggen Jesse; 35. Kirchhofer Lio, 41. Kirchhofer Nino;  
**K2:** (36/14) 13.\* Cakolli Lian;

## Vorschau

- |                    |  |
|--------------------|--|
| Sa. 01. April      | Frühlingsmeeting in Altbüron (Geräteriege Turner K1-K4)                          |
| Sa. 30. April      | Trainingstag Wettkampfriege in Neuenkirch (Wettkampfriegen Aktive)               |
| Sa. 06. Mai        | Regionenmeisterschaft in Dagmersellen (Geräteriege K1-K3 Turnerinnen & Turner)   |
| So. 7. Mai         | Regionenmeisterschaft in Dagmersellen (Geräteriege K4-K7 & KDamen Turnerinnen)   |
| <b>Fr. 12. Mai</b> | <b>Öffentliches Training Wettkampfriege mit Aperó in Büron</b> (Einladung folgt) |
| Sa. 20. Mai        | Verbandsturntag Glarus in Niederurnen (Wettkampfriege)                           |
| So. 21. Mai        | Jugendmeisterschaft in Buochs NW (Geräteriege K1-K4 Turner)                      |
| Sa. 27. Mai        | Getu Games in Malters (Geräteriege K4-K7 & KDa Turnerinnen & Turner)             |

Mitteilungsblatt des STV Büron – 28. Jahrgang – Ausgabe Nr. 02/2023 (April) – Kontakt: pia.zurkirch@hispeed.ch

# Treichlergruppe Büron



## 30. Generalversammlung

Jubiläumsfest 24. Juni 2023

Am Freitag, 03. März 2023 fand in der Gschweichhütte unsere diesjährige Generalversammlung statt. Hierzu konnte unser Präsident Stefan Vonesch 27 Aktiv- und 2 Neumitglieder begrüßen. Nach den üblichen Starttraktanden, Wahl der Stimmzähler, Annahme der Traktandenliste sowie das Genehmigen vom Protokoll der letzten GV, verlas der Präsident seinen Jahresbericht. Er rollte das vergangene Vereinsjahr chronologisch auf und gab seine Gedanken zu den Ereignissen und Anlässen preis. Der Jahresbericht wurde mit einem Applaus von der Versammlung gewürdigt und somit einstimmig genehmigt.

Auf diese GV hatten wir eine Demission aus dem Verein und eine Demission aus dem Vorstand zu verzeichnen. Stefan Arnold verlässt den Verein nach 22 Jahren. Franz Wyss verlässt den Vorstand nach 26 Jahren. Er war 21 Jahre Kassier und 5 Jahre Vizepräsident. Für seine langjährige Vorstandsarbeit wurde im als Anerkennung vom Präsident Stefan Vonesch eine Treichler-Uhr überreicht. Franz Wyss wird zum Glück dem Verein erhalten bleiben. So sind doch seine guten Ideen z.B. für eine originelle Schätzfrage an der Kilbi, stets gefragt. Als neuer Vizepräsident wurde Stefan Jurt in den Vorstand gewählt. Wir konnten mit Oliver Heller, Jonas Steiger und Luca Zettel drei neue Mitglieder in den Verein aufnehmen.



Zum Abschluss des offiziellen Teils gab es noch einen kurzen Ausblick auf das Jahr 2023. Im Vordergrund stehen die Vorbereitung und Durchführung von unserem Jubiläumsfest.

Wir feiern am 24. Juni unser 30-jähriges Vereinsbestehen im Träffpunkt Büron mit einem gemütlichen urchigen Fest. Dabei wird die Schwyzerörgeli-Formation Moräne-Örgeler mit ihren rockigen Rhythmen für Unterhaltung sorgen. Am 12+13. August werden wir am Eidgenössischen Scheller- und Treichlertreffen in Menzingen ZG teilnehmen.

Anschliessend ging man zum gemütlichen Teil über und lies den Abend bei leckerem Essen und Getränken ausklingen.

Herzlichen Dank an das Gschweichhütte-Team für die großartige Bewirtung.

Werbepartner:

<p><b>Fischer + Pomler AG</b></p>	<p><b>BRUNO WYSS BEDACHUNGEN</b> Stalldächer, Fassaden und Isolationen 6233 Büron Mobil: 078 600 27 72 Telefon: 041 933 24 54 Web: www.brunowyss.ch</p>	<p><b>Internationale Umzüge Fischer</b> 041 933 20 10 <a href="http://www.fischerumzuege.ch">www.fischerumzuege.ch</a></p>	<p><b>PORTMANN Schreinerei AG</b> Küchenbau • Wandschränke • Renovationen Käufelstrasse 17 6233 Büron Tel: 041 933 28 02 Fax: 041 933 02 78 <a href="mailto:info@portmann-schreinerei.ch">info@portmann-schreinerei.ch</a> <a href="http://www.portmann-schreinerei.ch">www.portmann-schreinerei.ch</a></p>
-----------------------------------	---	--	---

## Rückblick Parteiversammlung vom 03. Februar 2023

Vor der ordentlichen Parteiversammlung konnten zahlreiche Interessierte den Worten von Gemeinderat Giovanni De Rosa folgen. Gespannt hörte man den Ausführungen von der Entstehung bis zur Einweihung des Gwunderspazierganges zu. Wir danken Giovanni De Rosa bestens für die eindrückliche Führung im Büroner Zentrum.

Im Anschluss wechselten wir in die Dorfstube zur ordentlichen Parteiversammlung und die rund 20 anwesenden Personen genehmigten die Rechnung 2022 einstimmig. Folgende Personen wurden für ihre Tätigkeit zu Gunsten der Partei und der Bevölkerung nach ihren Rücktritten geehrt: Hans Lütolf (Bildungskommission), Margrith Zurkirch-Arnold (Kirchenrat) und Raphael Kaufmann (Vorstand). Nach dem geschäftlichen Teil orientierten Prisca Vogel aus dem Gemeinderat und Roland Bucher als Kirchenratspräsident aus ihren Gremien.

Parteipräsident Jürg Schär bedankte sich bei allen Anwesenden, den Engagierten der „Die Mitte Büron“ und freut sich weiterhin auf ihre Unterstützung. Die Teilnehmenden haben den Imbiss im Anschluss an die Versammlung genossen und noch bis in die frühen Morgenstunden die Kameradschaft gepflegt.

Vorstand Die Mitte Büron

## Jürg Schär auf der Tour im Wahlkreis Sursee

Habt ihr Jürg Schär in Büron, Schlierbach, Triengen, Hildisrieden, Beromünster, Ruswil oder an einem anderen Ort im Wahlkreis Sursee angetroffen? Bei Wind, Schnee und tollem Sonnenschein hat sich Jürg Schär in der Region präsentiert und an Podiumsveranstaltungen teilgenommen.

Vielen herzlichen Dank für die tollen Begegnungen und spannenden Gespräche.

**Auch Ihre Stimme zählt – 2x auf Ihre Liste.**



## Jürg Schär, Büron

Herzlichen Dank für Ihre  
Unterstützung.

Nicht vergessen:  
Sonntag, 02. April 2023,  
Wahlapéro 18 Uhr auf dem  
Gemeindeplatz "Träff-Ponkt"



Kantons- und Regierungsratswahlen, 2. April 2023

**JETZT WÄHLEN.**Liste  
**6****FDP**  
Die Liberalen**Wahl-Brunch mit spannenden Gesprächen**

Der überparteiliche Wahl-Brunch der FDP Büron war einmal mehr ein Besuch wert. Die perfekte Organisation und das reichhaltige Buffet überzeugten. **Oliver Kuhn** verstand es ausgezeichnet, von den Kandidierenden nicht nur politische Haltungen, sondern auch privates zu erfahren. So gestand **Eva Forster**, dass sie beim Frühlingsputz gerne die Hilfe ihrer Mami in Anspruch nimmt. «Ich habe Politik lieber als Putzen». **Georg Dubach** blickte auf über 40 Jahre Einsatz für die Allgemeinheit zurück. **Jürg Schär** zeigte auf seinem mitgebrachten Foto seinen jungen «Trüffelhund» und meinte mit einem Lächeln, dass dieser noch nicht die gewünschten Mengen des Edelpilzes findet. Regierungsratskandidat **Armin Hartmann** wählte als sein persönliches Foto sein Wahlplakat und sagte, dass dieses Bild in im Moment Tag und Nacht begleite. Ortspartei-Präsident **Kurt Gander** rief beim Schlusswort auf, auch die nicht Anwesenden zum Wählen zu motivieren. Zum Ausklang blieb genügend Zeit für persönliche Gespräche mit den Kandidierenden und FDP-Ständerat **Damian Müller**. **Stärken wir am 2. April gemeinsam das Surental!**

**Wahltag, 2. April:** Die FDP und Eva sagen **DANKE** ab 16.00 bis 18.00 Uhr im Atelier der Forster Konzept AG, Schlierbacherstrasse 5 in Büron. (Durchgang bei Coiffeur X-Hair benutzen)



Eva Forster, FDP



Georg Dubach, FDP



Jürg Schär, Mitte



Claudia Huser, glp und Armin Hartmann, SVP



Oliver Kuhn im Gespräch mit FDP-Ständerat Damian Müller

**Kontakt:** FDP.Die Liberalen Büron, Präsident Kurt Gander, Kleinfeldstrasse 56, 6233 Büron, kurt.gander@epost.



# Branchenverzeichnis

## Alarmanlagen, Videoüberwachung, Gebäude-automation

hbTec AG Tel 041 925 81 91  
Bettenweg 12 info@hbtec.ch  
6233 Büron www.hbtec.ch

## Bäckerei-Konditorei

Bäckerei Amrein AG Tel 041 933 19 19  
Bahnhofstrasse 4 Fax 041 933 19 11  
6233 Büron amreinbeck@greenmail.ch

## Bauingenieurbüro

Scholze Bauingenieur GmbH Tel 041 934 34 14  
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
Rütistrasse 15 vscholze@bluewin.ch  
6233 Büron www.scholze-bauingenieur.com

## Bedachung

Wyss Bedachungen GmbH Tel 041 933 04 14  
Ahornweg 8 Fax 041 933 15 27  
6233 Büron www.wyss-bedachungen.ch

## Biomechanik (manuelle Schmerztherapie)

Akuseel.ch Nat 079 292 53 41  
Markus Schillimatt akuseel.ch@gmx.net  
Schlierbacherstrasse 14 www.akuseel.ch  
6233 Büron

## Coiffeur

Haar-Atelier, Nadja Arnold Tel. 041 934 02 10  
Bahnhofstrasse 45 www.haar-atelier-nadja-arnold.ch  
6233 Büron

## Coiffeur X-Hair, Denise Kaufmann

Schlierbacherstrasse 5 Tel 041 933 15 15  
6233 Büron de\_kaufmann@bluewin.ch

## Elektro, Telematik, Licht

RSK Elektro AG Tel 041 933 17 77  
Forster Stromideen info@forsterelektro.ch  
Aarauerstrasse 14 www.stromideen.ch  
6233 Büron

## Fahrschule

Fahrschule Egger Tel 041 934 01 55  
Kantonsstrasse 35 Nat 079 215 69 48  
6234 Triengen www.egger-bueron.ch

## Fotografie

Andrea Fahrer-Mehr Tel 041 929 00 44  
Galgerain 34 Nat 078 675 79 42  
6233 Büron www.andreaefotografie.ch

## Heizung, Lüftung, Sanitär

Fischer + Pomsler AG Tel 041 934 05 75  
Feldstrasse 11 Nat 079 641 02 90  
6233 Büron fischer-pomsler@bluewin.ch

## Holzbau

Holzbau Häfliger AG Tel 041 933 12 58  
Businessparkstrasse 8 Nat 076 779 20 46  
6233 Büron info@holzbau-haefliger.ch  
www.holzbau-haefliger.ch

## Muff Holzbau

Luzernerstrasse 20 Tel 079 503 03 68  
6233 Büron muff\_holzbau@gmx.net

## Immobilien / Verwaltung, Vermarktung, Bewerbung

MIDOMA AG Tel 041 928 15 15  
Buchenstrasse 8 info@midoma.ch  
6210 Sursee www.midoma.ch

## Kirchentechnik

muribaer ag Tel. 041 925 80 80  
Bettenweg 12 info@muribaer.ch  
6233 Büron www.muribaer.ch

## Maler

Hochuli & Clemente AG Tel 041 933 19 18  
Dipl. Malermeister Nat 079 435 43 63  
Hochrüti 5 Nat 079 946 64 61  
6233 Büron l.clemente@hochuli-clemente.ch  
d.hochuli@hochuli-clemente.ch  
www.clemente-maler.ch

## Wüest Arnold AG

Allmendweg 4 Tel 041 926 80 20  
6232 Geuensee www.wueestarnold.ch

## Medizinische Massagepraxis

Medizinische Massagepraxis Tel 041 933 34 88  
Heidi Kirchhofer heidi.kirchhofer@bluewin.ch  
Alte Kantonsstrasse 43  
6233 Büron

## Naturheilpraxis, Homöopathie, Pflanzenessenzen, Akupunkturmassage nach Penzel

Rita Kirchhofer Tel 041 933 25 58  
Alte Kantonsstrasse 8 rita.kirchhofer@gmx.ch  
6233 Büron www.lichtpfad.ch

## Naturheilpraxis Nicole Bucher

Nicole Bucher-Kirchhofer Tel 079 102 36 91  
Alte Kantonsstrasse 8 praxisnicolebucher@gmx.ch  
6233 Büron www.praxisnicolebucher.ch

## Nutzfahrzeuge / Lieferwagen

Wyss Nutzfahrzeuge AG Tel 041 933 22 32  
Bettenweg 4 www.wyss-nfz.ch  
6233 Büron nutzfahrzeuge@wyss-nfz.ch

## Ofenbau, Plattenbeläge

Beat Kirchhofer Tel 041 933 29 72  
Sonnenrainstrasse 16 kirchhofer.beat@gmail.com  
6233 Büron

### Recycling

Hediger Recycling AG  
Grabmattenstrasse 10  
6233 Büron  
Tel 041 933 16 69  
Fax 041 933 38 69  
www.hediger-recycling.ch  
info@hediger-recycling.ch

### Reinigung

BP Reinigung AG  
Murmattenstrasse 3  
6233 Büron  
Tel 041 210 70 44  
www.bpreinigung.ch

### Restaurant und Lieferdienst

PizzaMaxx  
Luzernerstrasse 1  
6233 Büron  
Tel 041 933 33 22  
www.pizzamaxx-bueron.ch

### Sanitär und Haustechnik

Daniel Wyss  
Bahnhofstrasse 9  
6233 Büron  
Tel 041 933 11 25  
Fax 041 933 37 25  
d.wyss-haustechnik@bluewin.ch

### Sanitär Heizung und Metallbau

Wyss Büron Sanitär Metallbau GmbH  
Bifangstrasse 41  
6233 Büron  
Tel 041 933 32 33  
sanimet@wyssbueron.ch  
www.wyssbueron.ch

### Schreinerei

Urs Dubach AG  
Küchen/Möbel/Innenausbau  
Feldstrasse 11  
6233 Büron  
Tel 041 934 05 55  
www.ursdubachag.ch

### Sicherheitsdienst

BKS + BKS GmbH  
Kurt Birrer  
Werkstrasse 9 / PF 156  
6233 Büron  
Tel 041 933 25 93  
Nat 079 227 04 14  
info@bks-sicherheitsdienst.ch  
www.bks-sicherheitsdienst.ch

### Spenglerei / Flachdach / Blitzschutz

BP Fassaden AG  
Murmattenstrasse 3  
6233 Büron  
Tel 041 934 00 93  
info@cookiag.ch  
www.cookiag.ch

### Schmidlin Spenglerei+Flachdach AG

Edg. dipl. Spenglermeister  
Bahnhofstrasse 24a  
6233 Büron  
Tel 041 933 18 58  
Nat 079 210 10 52  
www.schmidlinspenglerei.ch

### Tanzschule / Tanzen

dancemoves GmbH  
Industriestrasse 12  
6233 Büron  
Tel 041 240 48 53  
Nat 078 755 08 52  
info@dancemoves.ch

### tanz&event

prima-location GmbH  
Industriestrasse 12  
6233 Büron  
Nat 079 240 80 12  
info@prima-location.ch  
www.prima-location.ch

### Tierarzt

Tierarztpraxis Bleumatt  
Schlierbacherstrasse 1  
6233 Büron  
Tel 041 933 11 55  
info@tierarztpraxis-bleumatt.ch  
www.tierarztpraxis-bleumatt.ch

### Umzüge

Fischer Umzüge + Transporte AG  
Alte Kantonsstrasse 45  
6233 Büron  
Tel 041 933 20 10  
www.fischerumzuege.ch

### Versicherungen

Helvetia Versicherungen  
Sandro Buscemi  
Kleinfeldstrasse 64  
6233 Büron  
Tel 041 920 28 81  
Nat 079 357 96 45  
sandro.buscemi@helvetia.ch  
www.helvetia.ch

### Zürich, Generalagentur

Stefan Schürch AG  
Andreas Triebel  
Bahnhofstrasse 7a  
6210 Sursee  
Tel 041 925 84 67  
Nat 079 400 21 32  
andreas.triebel@zurich.ch  
www.zürich.ch/sursee

### Wasserkunst; Wasserspiele, Wasserbrunnen für Haus und Garten

Furrer's Wasserkunst  
Sandy und Franz Furrer  
Sonnlachen 1  
6233 Büron  
Tel 041 933 27 80  
Nat 079 432 79 61  
info@wasserkunst.ch  
www.wasserkunst.ch

### Werkzeugmaschinen

CNC Service Heller-Meyer GmbH  
CNC Service und etwas mehr  
Sonnrüti 6  
6233 Büron  
Tel 041 934 03 33  
Nat 078 917 24 24  
www.heller-meyer.ch

### Zäune

Kastanienzäune Bucher AG  
Kleinfeldstrasse 42  
6233 Büron  
Nat 079 921 99 99  
info@kastanienzaeune-bucher.ch  
www.kastanienzaeune-bucher.ch  
Lager/Ausstellung: Wolen, 6213 Knutwil

**Hier könnte Ihr  
Eintrag stehen!**

# MUSTERVERKAUF

27. - 29. April in Büron!

BIS ZU  
**60%**  
RABATT

Laufschuhe  
Kinderschuhe  
Stand Up Paddles  
Schwimmsport & Bademode  
Fitness-Bekleidung  
Wandertextilien  
Freizeitbekleidung und -schuhe  
Bikebekleidung & -handschuhe  
Thermos- und Aluflaschen  
Ski- & Snowboardhandschuhe  
Schneesportbekleidung  
Winterstiefel  
Schneeschuhe  
Skihelme  
Skis

**CATRADE**  
sport brands for pros

CATRADE AG | Industriestrasse 15 | Büron

Öffnungszeiten:

Do: 13.30-20.00

Fr: 13.30-20.00

Sa: 09.30-13.00

**speedo**  
®

**SIGG**  
**ziener**  
EST. 1946

  
**RADYS**  
Essential Mountain Wear

**elan**  
™  
Always Good Times

  
GARMONT

and many  
more...